



Kurs-Nr.	Dozenten	Deutschtest für Zuwanderer (DTZ)	Test „Leben in Deutschland“
461	Wilhelm	Juni 2018	September 2018
462	Germann / Shakirova	Juni 2018	Juli 2018
463	Yung / Mollavelioglu	März 2018	April 2018
464	Durkaya / Gaedtker	Oktober 2017	Dezember 2017
465	Berkatsashvili	Juni 2018	Juli 2018
466	Zukhurnayeva / Dumler	April 2018	Juni 2018
468	Gerling / Hannen	Dezember 2017	Februar 2018
469	Germann / Berkatsashvili	September 2018	Oktober 2018

Integrationskurse

In Deutschland leben und arbeiten

MIGRATION UND INTEGRATION

Mit unseren Integrationskursen erreichen Sie ihr Ziel.

Die AWO ist anerkannter Integrationsträger des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) und hält für Sie zwei Arten von Integrationskursen bereit: Sprachkurse, damit Sie sich im Alltag und Beruf verständigen können und Orientierungskurse, damit Sie Rechtsordnung, Geschichte und Kultur Deutschlands besser verstehen. Wir bieten unsere Integrationskurse in Kooperation mit dem Willy-Köhen-Bildungswerk an.

Kurstufen

Die Kursstufen umfassen maximal 600 Unterrichtsstunden im regulären Integrationskurs bzw. 900 Unterrichtsstunden im Elternkurs, Jugendkurs oder Alphabetisierungskurs.

Basiskurs

1 100 Unterrichtsstunden
2 100 Unterrichtsstunden
3 100 Unterrichtsstunden

Aufbaumodul

1 100 Unterrichtsstunden
2 100 Unterrichtsstunden
3 100 Unterrichtsstunden
4 100 Unterrichtsstunden
5 100 Unterrichtsstunden
6 100 Unterrichtsstunden

Der Einstieg ist nur zu Beginn eines Moduls möglich. Ein Einstufungstest entscheidet, in welches Modul Sie einsteigen können. Ein Orientierungskurs von 60 Unterrichtsstunden schließt direkt an.

Wir gehen davon aus, dass Sie den kompletten Integrationskurs bei uns besuchen. Das bedeutet, Sie lernen Deutsch in einer vertrauten Gruppe. Sie werden bis zur Prüfung von den gleichen Lehrer_innen begleitet. Falls Sie den Wohnort wechseln oder erkranken, können Sie selbstverständlich einen anderen Kurs aufsuchen.

Kurszeiten

Die Kurse finden 4–5 mal in der Woche je vormittags oder abends statt. Pro Woche werden 16–25 Unterrichtsstunden angeboten. In den Schulferien finden keine Integrationskurse statt.

Schritt für Schritt zu Ihrem Deutschkurs bei der AWO

1. Gehen Sie zur Ausländerbehörde oder zum Jobcenter und fragen Sie nach einem Berechtigungsschein
2. Kommen Sie mit diesem Berechtigungsschein, Ihrem aktuellen Aufenthaltstitel (Personalausweis) und einem aktuellen Arbeitslosengeld-II-Nachweis zur AWO-Geschäftsstelle.

Kosten

Für neu zuwandernde Ausländer fällt eine Teilnahmegebühr von 1,20 € pro Unterrichtsstunde an. Für Spätaussiedler und Arbeitslosengeld-II-Bezieher sind die Integrationskurse kostenfrei.

MIGRATION UND INTEGRATION

Integrationskurs / Abendkurs (#464)

Friedel-Kluth-Haus, Adolfstraße 76

Kursleitung: Hr. Durkaya und Fr. Gaedtke

ab 10. Juli	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr
ab 9. Oktober	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr
ab 11. Dezember	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr

Integrationskurs (#468)

Friedel-Kluth-Haus, Adolfstraße 76

Kursleitung: Fr. Gerling und Fr. Hannen

ab 12. September	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr
ab 11. Oktober	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr
ab 22. November	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr
ab 20. Dezember	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr

Integrationskurs / Abendkurs (#466)

Friedel-Kluth-Haus, Adolfstraße 76

Kursleitung: Fr. Zukhurnayeva und Fr. Dumler

ab 12. September	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr
ab 9. November	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr

Integrationskurs / Abendkurs (#463)

Trude-Knäpper-Haus, Pfarrer-Klinker-Straße 20

Kursleitung: Fr. Yung und Fr. Mollavelioglu

ab 30. August	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 27. September	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 9. November	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 7. Dezember	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr

MIGRATION UND INTEGRATION

Integrationskurs / Abendkurs (#469)

Kolping Bildungswerk, Hammer Landstraße 95 (gegenüber Möbel Höffner)

Kursleitung: Fr. Berkatsashvili und Hr. Germann

ab 30. August	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr
ab 16. Oktober	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr
ab 12. Dezember	Mo-Do: 18:00 – 21:15 Uhr

Jugendintegrationskurs (#462)

IB KreaTIV, Fesserstraße 21

Kursleitung: Hr. Germann und Fr. Shakirova

ab 30. August	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 27. September	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 9. November	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr
ab 30. November	Mo-Fr: 8:30 – 12:45 Uhr

Alphabetisierungskurs (#465)

Friedel-Kluth-Haus, Adolfstraße 76

Kursleitung: Fr. Berkatsashvili

ab 5. September	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr
ab 11. Oktober	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr
ab 29. November	Mo-Do: 8:45 – 12:45 Uhr

Alphabetisierungskurs (#461)

Berufskolleg Hammfelddamm, Hammfelddamm 2

Kursleitung: Fr. Wilhelm

ab 14. September	Mo-Do: 14:30 – 17:45 Uhr
ab 9. November	Mo-Do: 14:30 – 17:45 Uhr

MIGRATION UND INTEGRATION

Informationen zur Sprachprüfung

Der Deutschtest für Zuwanderer (DTZ) besteht aus einer schriftlichen und einer mündlichen Prüfung. Bei erfolgreicher Teilnahme am DTZ erhält der Teilnehmer ein Zertifikat, das ihm im Gesamtergebnis Sprachkenntnisse der Kompetenzstufe B1 oder A2 bescheinigt. Um insgesamt das Sprachniveau B1 bestätigt zu bekommen, müssen Teilnehmer im Prüfungsteil "Sprechen" sowie in einem der anderen beiden Prüfungsteile "Hören und Lesen" oder "Schreiben" das Niveau B1 erreichen.

Zertifikat Integrationskurs

Der Sprachprüfung schließt sich der Test "Leben in Deutschland" (LiD) an. Besteht ein Kursteilnehmer sowohl die Sprachprüfung DTZ auf der Stufe B1 als auch den Test "Leben in Deutschland", erhält er mit dem "Zertifikat Integrationskurs" eine Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des Integrationskurses.

Mit der erfolgreichen Teilnahme an der Sprachprüfung "Deutsch-Test für Zuwanderer" zeigt ein Teilnehmer, dass er ein wesentliches Ziel des Integrationskurses erreicht hat. Auch Teilnehmende in Alphabetisierungskursen, die am Ende des Kurses in der Regel das B1-Ziel noch nicht erreicht haben, können so im Gesamtergebnis Sprachkenntnisse auf der Stufe A2 nachweisen.

Test "Leben in Deutschland"

Beim Test „Leben in Deutschland“ bekommt jeder Testteilnehmer einen Fragebogen mit insgesamt 33 Fragen. Auf dem Testfragebogen sind zu jeder Frage vier mögliche Antworten angegeben. Die richtige Antwort muss jeweils angekreuzt werden. Für die Beantwortung der 33 Fragen hat der Teilnehmende 60 Minuten Zeit.

Für das Bestehen des Orientierungskurses müssen 15 von 33 Fragen richtig beantwortet werden. Für den auch möglichen Nachweis der Kenntnisse nach § 10 Absatz 1 Satz 1 Nummer 7 des Staatsangehörigkeitsgesetzes ist nach § 1 Absatz 3 der Einbürgerungstestverordnung die Beantwortung von mindestens 17 der 33 erforderlich. Einen Überblick über alle für den Test relevanten Themen bieten der Gesamtkatalog zum Test „Leben in Deutschland“ sowie das Curriculum für den Orientierungskurs.

Auszug aus der Website des BAMF ([www. bamf.de](http://www.bamf.de))